

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	DEROT - TECNOMA	D P 2 2	CH 4198 03

Hersteller S.A. TECNOMA, 109 Avenue Jean-Jaurès, 51 Epernay (F)
 Erkennungsmerkmale "DP 22" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, Mitte, auf Längsträger
 Fahrgestellnummer hinten, rechts, auf Kettenverschalung
 Motorkennzeichen "810/45" links, auf Motorblock (angestotete Plakette)
 Hauptimporteur SAILLET FRERES, Machines agricoles, 1252 Meinier - Genève
 Geprüftes Fahrzeug 6 220 182 Unveränderliche Zeichen im Typencode DP 22

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch nicht synchronisiert *
 Anzahl Gänge 3 x 2 Achsantrieb auf Hinterräder**
 Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
Einselradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor
 Marke RENAULT Typ 810/45
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage hinten
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 73 Hub 77
 Hubraum 1289 Steuer-PS 6,56
 Leistungs-PS 36 DIN bei U/min 2800
 Lärm 77 dB/A bei U/min 2800
 Schalldämpfer 1 = 400 x Ø 125 mm
 Abgasprüfung BAV 1,0 % bei 900 t/min
 Entstörung BAV Anhang 8, Ziffer 3+4 = D + B

Karosserie Hochtraktor
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel -
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze 1 t 1 v 1 M 1 h 1
Masse innen 3230 aussen 3230 Achsabstand 2120 /
 Länge 1500 Doppelachse v h
 Breite 2330 Spurweite v h
 Höhe Spurweite v 1150 - 1380
 Ueberhang s 320 h 1210 - 1498
 v 790 h 6000 r 6150
 Spurkreis l r

Gewichte vorn 500 hinten 1150 total 1650
 Leergewicht
 Nutzlast
 Gesamtgewicht
 Fabrikgarantie 660 1500 2160
 Reifengröße 5,00 - 15 10 - 24 (Varianten
6 / 2,0 6 / 1,1
 Ply / bar 670 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1540
 für V max 30 km/h 30 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 4500
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 20,3 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 20,3 + km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung

Fernlichter	CR	(E)							
Abblendlichter	CR	(E)							
Standlichter	A	(E)	separat						
Schlusslichter	R	(E)							
Bremslichter									
Richtungsblinker	v	1	(E)	s		h	2a	(E)	
Rückstrahler	v			s		h	2 + 2 / I	(E)	
Markierlichter	v			s		h			
Zusätzliche Lichter									
Kontroll-Nr.-Beleuchtung									
Scheibenwischer									mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		SEIMA e2 843							

oder andere Modelle gem. Homologationsblätter

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges		Traktor		
Marke und Typ		DEROT - TECNOMA DP 22		
Typenscheinnummer	CH	4198 03		
Karosserie		Hochtraktor		
Plätze	total	1	vorn	
Leorgewicht		1650	Treibstoff	B
Nutzlast			Steuer-PS	6,56
Gesamtgewicht			Hubraum	1289

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : mit Zusatzgetriebe Strasse / Gelände.
- **) Antrieb : mit Differentialsperre
- +) V-max : 20,3 km/h bei 2800 U/min am Motor bzw. 630 U/min an der Zapfwelle.
- Plombierung : 1 Plombe auf Reglerdeckel am Vergaser.
- ++) Feststellbremse : der Importeur montiert einen Hebel mit Segment und Sperrklinke.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 1 Plombe auf Reglerdeckel am Vergaser.

Ort und Datum der Prüfung

Genf, 09.06.76 / Meiner, 03.09.76

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung